

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:  
 Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:

**SIMOND SAS**  
 150 route des Papillons  
 74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Commercial name Nom commercial Handelsbezeichnung	Monoceros Automatique
Code conception Code conception Modellbezeichnung	304791

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
 REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:  
 RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016  
 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil

entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:  
 VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

and is in conformity with the harmonised standards :  
 et est conforme aux normes harmonisées suivantes :  
 und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen :

EN 893:2019

The notified body APAVE Sudeurope, 0082 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate :

L'organisme notifié APAVE Sudeurope, 0082 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :

Die benannte Stelle APAVE Sudeurope, 0082 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N° 0082/035/136/09/21/0591

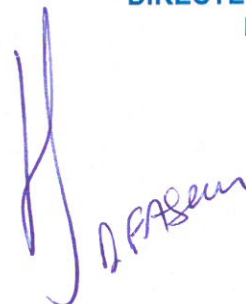
Date  
Date  
Datum

22/10/2021

Signature  
Signature  
Unterschrift

UNIVERSE DIRECTOR  
DIRECTEUR DE L'UNIVERS  
BEREICHSLERER

Fasquel David



La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:  
**La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:**  
**Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:**

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Nombre comercial Denominazione commerciale Commerciële naam	Monoceros Automatique
Código de diseño Codice di progettazione Ontwerpcode	304791

**es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:**

*REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo*

**è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:**

*REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio*

**voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:**

*(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad*

**y es conforme con las siguientes normas armonizadas :**

**ed è conforme alle norme seguenti norme armonizzate :**

**en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen :**

EN 893:2019

**El organismo notificado APAVE Sudeurope, 0082 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:**

**L'organismo notificato APAVE Sudeurope, 0082 ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo (riferimento a tale certificato):**

**De aangemelde instantie APAVE Sudeurope, 0082 heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven:**

N° 0082/035/136/09/21/0591

Fecha  
Date  
Datum

22/10/2021

Firma  
Firma  
Handtekening

Director del universo  
Direttore  
Directeur sportafdeling

Fasquel David





A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:  
**Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:**  
**Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:**

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Nome comercial Nazwa handlowa Kereskedelmi név	Monoceros Automatique
Código de projeto Nr. projektu Projekt kód	304791

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:  
*REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho*

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:  
*ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG*

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:  
*AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről*

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas :  
**i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi :**  
**és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak :**

EN 893:2019

O organismo notificado APAVE Sudeurope, 0082 realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo:  
**Jednostka notyfikowana APAVE Sudeurope, 0082 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu:**  
**A/Az bejelentett szervezet APAVE Sudeurope, 0082 elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:**

N° 0082/035/136/09/21/0591


Data  
Data  
Dátum

22/10/2021

Assinatura  
Podpis  
Aláírás

Diretor do universo  
Dyrektor marki  
Főigazgató

Fasquel David



Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:  
**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:**  
**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Denumire comercială Obchodný názov Obchodní název	Monoceros Automatique
Cod proiectare Kód návrhu Kód návrhu	304791

este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:  
*REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului*

je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:  
*NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS*

je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy:  
*NAŘÍZENÍ (EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS*

și în conformitate cu următoarele standarde armonizate :  
a je v súlade s harmonizovanými normami :  
a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami :

EN 893:2019

Organismul notificat APAVE Sudeurope, 0082 a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent:

**Certifikačný úrad** APAVE Sudeurope, 0082 **vykonal** typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal **certifikát EÚ o typovej skúške**:

**Certifikační úřad** APAVE Sudeurope, 0082 **provedl** typovou zkoušku EU (modul B) a vydal **osvědčení o typové zkoušce EU**:

N° 0082/035/136/09/21/0591

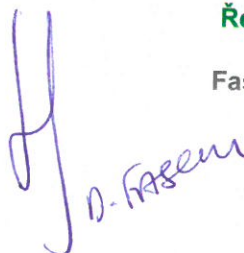
Data  
Dátum  
Datum

22/10/2021

Semnătura  
Podpis  
Podpis

Director Marcă  
Riaditeľ Divízie  
Ředitel Divize

Fasquel David





Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:  
Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на производителя:

Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Handelsnamn / <b>Търговско име</b> <b>Trgovački naziv</b>	Monoceros Automatique
Utformningskod / <b>Код на дизайна</b> <b>Šifra dizajna</b>	304791

överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016

om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG

**съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г.

относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета

**u skladu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:**

UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016.

o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

och överensstämmer med följande harmoniserade standarder :

**и съответства на следните хармонизирани норми :**

**i udovoljava sljedećim usklađenim standardima :**

EN 893:2019

Det anmälda organet APAVE Sudeurope, 0082 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

Обявената организация APAVE Sudeurope, 0082 е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е съставила сертификат за ЕС изпитване на тип:

Prijavljeno tijelo APAVE Sudeurope, 0082 provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

N° 0082/035/136/09/21/0591

Datum

Дата

Datum

22/10/2021

Underskrift

Подпис

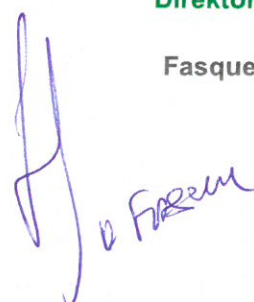
Potpis

Områdeschef

Бранд Мениджър

Direktor Odjela

Fasquel David



Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Trgovsko ime Εμπορικό όνομα Ticari ad	Monoceros Automatique
Koda zasnove Κώδικα σχεδιασμού Tasarım kodu	304791

je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016

o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS

συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης :

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης Μαρτίου 2016

σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/EOK του Συμβουλίου

yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:

Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli AVRUPA

PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ

in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi :

και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα :

aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara uygundur :

EN 893:2019

Priglašeni organ APAVE Sudeurope, 0082 je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal potrdilo o opravljenem EU preizkusu tipa:

Ο κοινοποιημένος οργανισμός APAVE Sudeurope, 0082 διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

APAVE Sudeurope, 0082 onaylı kuruluşu AB tipi incelemeyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme tasdikini yayınladı:

N° 0082/035/136/09/21/0591

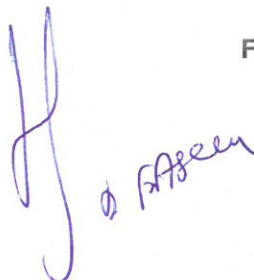
Datum  
Ημερομηνία  
Tarih

22/10/2021

Podpis  
Υπογραφή  
İmz

Direktor blagovne znamke  
Υπεύθυνος καταστήματος  
Marka Direktörü

Fasquel David





Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника:  
**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:**  
**Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:**

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

Комерційна назва <b>Markės pavadinimas</b> <b>Komercijalni naziv</b>	Monoceros Automatique
Код розробки <b>Dizaino kodas</b> <b>Šifra dizajna</b>	304791

відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:

ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р.  
щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради,

**atitinka taikomas derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2016/425  
dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

**je usaglašen sa važećim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:**

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marta 2016. godine  
o ličnoj zaštitnoj opremi kojom se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta

а також відповідає наступним уніфікованим нормам :

**ir atitinka šiuos darniuosius standartus :**

**i usaglašen je sa harmonizovanim standardima u nastavku :**

EN 893:2019

Акредитований орган сертифікації APAVE Sudeurope, 0082 здійснив випробування на відповідність типу стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав свідоцтво про відповідність типу стандартам Європейського Союзу:

**Notifikuotoji įstaiga** APAVE Sudeurope, 0082 **atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:**

**Ovlašćeno telo** APAVE Sudeurope, 0082 **izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU i sastavilo sertifikat EU o ispitivanju tipa:**

N° 0082/035/136/09/21/0591

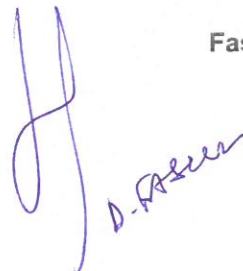
Дата  
**Data**  
**Datum**

22/10/2021

Підпис  
**Parašas**  
**Potpis**

Бренд-менеджер  
**Prekės ženkle vadovas**  
**Direktor Brenda**

Fasquel David





## ES atbilstības deklarācija

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta tikai ražotāja atbildībā:

**SIMOND SAS**  
150 route des Papillons  
74 400 CHAMONIX MONT-BLANC - France

<b>Tirdzniecības nosaukums</b>	Monoceros Automatique
<b>Dizaina kods</b>	304791

atbilst piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686 /EEK

un atbilst šādiem saskaņotajiem standartiem:

EN 893:2019

Paziņotā institūcija APAVE Sudeurope, 0082 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu:

N° 0082/035/136/09/21/0591

**Datēts**

22/10/2021

**Paraksts**

**UNIVERSUMA DIREKTORS**

Fasquel David